

國內文獻

米兩國의 주요布告 決定

치스차코브大將의 布告 (I)

朝鮮人民들에게!

朝鮮人民들이여! 붉은軍隊와 聯合國軍隊들은
朝鮮에서 日本掠奪者들을 驅逐하였다

朝鮮은 自由國이 되었다

그러나 이것은 오직 새 朝鮮歷史의 첫 페이지
가 될뿐이다

華麗한 果樹園은 사람의 努力과 顧慮의 結
果이다

이와같이 朝鮮의 幸福도 朝鮮人民이 英雄的
으로 鬪爭하며 꾸준히 努力하여야만 達成할 수
있다 日帝의 統治下에서 살던 苦痛의 時日을
追憶하라!

담위에 놓인 물맹이까지도 피로운 努力과
피람에 對하여 말하지 않는가?

당신들은 누구를 爲하여 일하였는가?

왜놈들이 高臺廣室에서 好衣好食하며 朝鮮사
람들을 蔑視하며 朝鮮의 風俗과 文化를 侮辱
한것을 당신들이 잘 안다

이러한 奴隸的過去는 다시 돌아오지 않을것
이다

진저리나는 惡夢과같은 그 過去는 永遠히
없어져버렸다

朝鮮사람들이여! 記憶하라!

幸福은 당신들의 手中에 있다

당신들은 自由와 獨立을 찾았다

이제는 모든것이 적다 당신들에게 달렸다

붉은軍隊는 朝鮮人民이 自由롭게 創作的努力
에 着手할만한 모든 條件을 지어주었다

朝鮮人民自體가 반드시 自己의 幸福을 創造
하는者로 되어야할것이다

工場 製造所 및 工作所主人들과 商業家 또
는 企業家들이여!

왜놈들이; 破壞한 工場과 製造所를 回復시키
라! 새 生産企業체를 開始하라!

붉은軍隊司令部는 모든 朝鮮企業所들의 財産
保護를 擔保하며 그 企業所들의 正常的作業을
保障함에 百方으로 援助할것이다

朝鮮勞動者들이여!

努力에서의 英雄心과 創作的努力을 發揮하라!

朝鮮사람의 훌륭한 民族性中 하나인 努力에
對한 愛着心을 發揮하라!

眞正한 事業으로서 朝鮮의 經濟的 및 文化
的發展에 對하여 顧慮하는者라야만 母國 朝鮮
의 愛國者가 되며 忠實한 朝鮮사람이 된다
解放된 朝鮮人民 萬歲!

붉은軍隊는 무슨 目的으로 朝鮮에 왔는가

朝鮮人民들이여!

세계에는 두개의 侵略國이 있었나니 그는
即 파시스트獨逸과 帝國主義的日本이 그것이다
이 두國家는 남의 領土를 占領하며 다른나
라人民들을 征服할 目的으로 聯合國들을 反對
하여 戰爭하였다

붉은軍隊는 英米軍들과 協力하여 히틀러獨逸
을 永永 擊滅하였으며 降服시켰다

히틀러獨逸이 擊敗를 當하고 降服한 以後에
日本이 戰爭繼續을 그냥 主張하는 唯一한 國
家이었다

全般的 平和의 回復을 促進시키기 爲하여
스聯은 日本과의 戰爭에 들어섰다

當時에 스聯政府가 聲明하였으니 『自己의 政

策이 平和를 가까이 오게 할수있으며 人民들을 앞으로있을 犧牲에서와 苦痛에서 解放시킬수있는 唯一한 方策이다.....』라고 하였다

이 極東에와 또는 全世界에 平和를 樹立하기 爲하여는 罪惡과 抑壓 不幸과 戰爭의 마즈각 發源地인 日本帝國主義를 撲滅하여야 할 것이었다

帝國主義的日本은 中國과 俄國을 反對하기 爲한 戰爭을 오래前부터 準備하였다

1910년에 日本이 朝鮮을 合併하여 自己의 植民地로 만들었으며 俄國을 反對하는 戰爭을 爲한 威力한 練兵場을 朝鮮內에 만들어놓았다 朝鮮人民들이여!

러시아人民은 朝鮮人民이 日本한테 壓制를 받는것과 朝鮮人民이 日本의 隸屬에서 解放되도록 그에게 幫助를 주어야할것을 記憶하였다

때문에 붉은軍隊는 極東에서의 戰爭의 發源地를 없이하며 自己의 國家를 日本의 威嚇으로부터 危險이없도록하며 壓迫받는 朝鮮人民에게 自由와 獨立을 찾아주도록 그를幫助하였다

붉은 軍隊는 偉대한 史達林大元帥의 領率下에서 이 課業을 榮譽롭게 實行하였다

그는 朝鮮地域에 들어와서 日本侵略家들을 撲滅하였다

붉은軍隊의 力量과 威力은 偉大하다

그러나 이力量과 威力이 언제든지 다른 人民들을 征服하려고 使用하지않았으며 또는 使用하지 않을것이다

이에 對하여 俄國人民의 偉대한 首領史達林大元帥는 아래와같이 말씀하였다

『우리에게는 歐羅巴의 人民들과 領土에 對하여서나 或은 亞細亞人民들과 領土에 對하여 말할것없이 남의 領土를 占領하려고나 또는 다른나라人民들을 征服하려고 그런 戰爭目的이 없으며 또 있을수없다』라고 하였다

붉은軍隊는 獨逸한테 征服되었던 歐羅巴國家들을 解放시켰다

지금은 이 여러나라의 人民들이 自己生活을 제손으로 建設한다

偉대한 史達林大元帥는 그들에 對하여 말씀하시기를『우리의 目的은 그 人民들의 解放戰爭에 있어서 그들을 幫助하며 다음에는 그들이 自己所願대로 自己땅에서 自由로운 生活을 하도록 하는것이다』라고 하였다

史達林的 이 말씀은 歐羅巴 여러나라들에서 벌써 實踐되었다 이 말씀이 朝鮮에 있어서도 圓滿하게 實踐되고있다

朝鮮人民들이여!

1945年 8月은 朝鮮人民史에 새 紀元의 始初로 記入될것이다

1945年 8月에 붉은軍隊는 朝鮮人民을 日本侵略家들의 壓制에서 解放시키고 그에게 自由와 獨立을 찾아주었다

그래서 朝鮮人民은 自己땅에서 自己所願대로 生活을 組織할수있는 可能性을 받았다

朝鮮人民은 自由의 太陽을 다시 보고있다

全世界 被壓迫人民들의 解放軍인 붉은軍隊 萬歲!

朝鮮의 自由와 獨立萬歲!

朝鮮男女들이여!

35年동안이나 全朝鮮은 醜毒한 놈들의 主權下에서 呻吟을 하였습니다

35年동안이나 倭놈들은 朝鮮人民들을 壓制하였고 朝鮮富源을 強奪하여 갔으며 朝鮮사람들의 言語 文化 및 모든 生活制度를 奪取하여 왔습니다

朝鮮은 35年동안이나 눈물과 苦痛의 나라로 있었습니다

自己 祖國의 自由와 獨立을 爲한 鬪爭에서 朝鮮의 愛國烈士들은 數없이 죽었습니다

오직 自己의 祖國을 사랑하였으며 그의 幸福을 願한다고 勇敢스럽고 忠直한 朝鮮사람들을 數없이도 倭놈들이 죽여버렸습니다

自由와 幸福에 對한 渴望과 憎惡스러운 倭놈들을 驅逐하기를 기다리던 渴望은 朝鮮人民들의 마음속에서 사라지지않았습니다 朝鮮사람들이여!

이 鮮명한 渴望은 實現되었습니다

당신들의 偉力한 隣接國인 俄國人民들이 朝鮮人民들을 後援하려고 왔습니다

倭놈들은 朝鮮에서 永永驅逐되었습니다

붉은軍隊의 威力은 크고도 큼니다

그러나 그는 이威力을 어느때든지 다른나라 人民들을 征服함에 利用하지않았으며 또는 利用하지 않을것입니다

이에 對하여 史達林人民들의 偉대한 首領인

스탈린大元帥가 무엇이냐고 말씀하신것을 들이 보십시오..... 『우리에게는 歐羅巴의 人民들과 領土에 對하여서나 或은 亞細亞의 人民들과 領土에 對하여서나 말할것없이 남의 領土를 占領하려고나 또는 다른나라人民들을 征服하려고 그런 戰爭目的이 없으며 또 있을수없다...』 라고 하였습니다

붉은軍隊는 獨逸掠奪者들을 撲滅하고 그놈들이 掠奪하였던 소비에트祖國의 地域을 解放시킨 것뿐만아니라 히틀러強盜輩한테 壓迫받던 歐羅巴 모든 人民들에게도 解放을 가져왔습니다

붉은軍隊는 獨逸에 征服되었던 歐羅巴의 여러 나라들을 解放시키고 지금 이 나라人民들은 自己로서 自國生活을 建設하고 있습니다

偉大한 스탈린大元帥는 그들에게 對하여 다음과같이 말씀 하였습니다..... 『우리의 目的은 그 人民들의 解放鬭爭을 도와주며 그다음에는 그들이 自己의 땅에서 自己所願대로 自由스럽게 生活하도록 하려는것이 그것이다』 라고 하였습니다

스탈린大元帥의 이말씀은 지금 實現되었습니다 스탈린大元帥가 이 말씀은 적다 朝鮮에서도 亦是 實現되고 있습니다

붉은軍隊는 朝鮮內에있는 모든 反日的 民主主義的 黨들과 團體들의 廣範한 協同의 基本위에서 自己 民主主義的政府를 創造함에 朝鮮人民들에게 補助를 줍니다

朝鮮사람들이여! 記憶하십시오!

당신에게는 有力하고 正直한 親友인 赤勝이 있습니다

당신들의 解放軍인 붉은軍隊에 百方으로 補助하십시오

都市와 農村에서는 安全한 生活을 繼續하며 붉은軍隊가 들어오기前에 하던 그곳에서 그대로 事業을 繼續 하십시오

地方當局에서 社會的秩序를 維持함에 百方으로 後援하십시오

朝鮮의 自由와 獨立 萬歲!

朝鮮의 勃興을 擔保하는 朝鮮과 赤勝 親善萬歲

北朝鮮駐屯 赤勝第25軍司令官의 命令書

1945年10月12日

I

붉은軍隊는 滿洲에서와 北朝鮮에서 日本軍隊

를 擊破하였다

敗北 當한 日本軍隊는 不得已 降服하게되었다 30餘年間 侵畧的 日本의 殖民地로 있던 北朝鮮은 日本侵畧者들로부터 解放되었다

붉은軍隊는 掠奪者들을 打倒하기 爲하여 北朝鮮으로 들어왔다

붉은軍隊는 朝鮮에 소비에트秩序를 設定하거나 또는 朝鮮地域을 일으키는 그런目的을 가지지않았다 北朝鮮人民의 私有 公有財産은 赤勝軍事當局의 保護下에 處하여있다

II

아래와같이 命令함

- 1, 北朝鮮區域內에 日本侵略主義의 殘滓를 永永히 根絶시키며 民主主義의 初步와 公民自由의 鞏固를 自己의 課業으로 내세우는 모든 反日民主主義團體들의 結成과 및 그들의 活動을 許可함
- 2, 北朝鮮勞力大衆에게 自由的 職業同盟 保險會社 文化-啓蒙協會들의 結成權을 줄것
- 3, 聖堂들과 其他 教會機關들에서 禮拜하는것을 禁止할것
- 4, 第1條 2條에 指摘한 反日黨과 民主主義的 團體들은 自己의 綱領과 規約를 가지고와서 반드시 地方自治機關과 軍警務司令官에 登錄되어야하며 同時에 自己의 指導機關의 人員名簿를 提出할것
- 5, 北朝鮮地域內에 있는 모든 武裝隊를 解散시킬것 모든 武器 彈藥 및 軍用物資들을 軍警務司令官에 바칠것
 市民中에서 社會秩序를 維持하기 爲하여 臨時道委員會들은 赤勝司令部와의 協議下에 規定된 人員數의 保安隊를 組織함을 許可함

III

北朝鮮人民들이 自己의 平和的 努力을 繼續하며 産業 商業 工業 및 其他 企業所들의 正常的作業을 保障하며 赤勝軍當局의 要求와 指令을 實行하며 社會秩序를 維持함에있서 赤勝軍當局에 援助하기를 呼召한다

北朝鮮駐屯赤勝第25軍司令官

近衛軍大將 지쓰카프모

北朝鮮駐屯赤勝第25軍參謀部長

近衛軍中將 편파쓰끼